## TRANSCRIPCION



PALABRAS
ELIAS ANTONIO SACA
SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,
EN CEREMONIA DE FIRMA DE CONVENIO ENTRE EL SALVADOR
Y LA CORPORACIÓN DEL MILENIO
29 DE NOVIEMBRE DE 2006

ESTE DÍA ESTAMOS REUNIDOS PARA SER TESTIGOS DE UN SUEÑO QUE SE CONVIERTE EN REALIDAD. UN SUEÑO PARA TODOS LOS SALVADOREÑOS Y ESPECIALMENTE PARA LOS 850 MIL HABITANTES DE LA ZONA NORTE DE EL SALVADOR, QUE POR AÑOS HAN VISTO AISLADOS DEL DESARROLLO NACIONAL.

ES UN GUSTO Y UN ORGULLO PARA MÍ PARTICIPAR COMO TESTIGO DE HONOR, DE LA FIRMA DE TAN ANHELADO E HISTÓRICO DOCUMENTO, COMO LO ES EL CONVENIO ENTRE EL SALVADOR Y LA CORPORACIÓN DEL RETO DEL MILENIO, PARA EL FINANCIAMIENTO DEL PROGRAMA DE PAÍS, QUE NOS AYUDARÁ AL DESPEGUE DEL DESARROLLO SOSTENIBLE DE LA ZONA NORTE DE EL SALVADOR.

EN ESTOS MOMENTOS, EL SALVADOR SE CONVIERTE EN EL PRIMER PAÍS DE RENTA MEDIA BAJA EN FIRMAR UN CONVENIO CON LA CORPORACIÓN DEL MILENIO, EL CUAL TRANSFORMARÁ LA ZONA NORTE Y TENDRÁ UN IMPACTO SIGNIFICATIVO Y DURADERO PARA TODA LA NACIÓN.

EN NOMBRE DE TODOS LOS SALVADOREÑOS, LE EXPRESO MIS MÁS SINCEROS AGRADECIMIENTOS AL PUEBLO Y AL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, Y EN ESPECIAL AL PRESIDENTE BUSH, POR CREAR NUEVAS FORMAS DE AYUDA CON ALTO POTENCIAL DE IMPACTO Y DE GRAN BENEFICIO PARA LAS PERSONAS DE ESCASOS RECURSOS, DE PAÍSES COMO EL NUESTRO.

COMPARTIMOS SU VISIÓN DEL CRECIMIENTO ECONÓMICO SOSTENIDO, COMO LA ÚNICA Y MEJOR SOLUCIÓN PARA ALIVIAR LA POBREZA. ASIMISMO, AGRADEZCO A LOS ESTADOUNIDENSES POR INCLUIR, EN ESTA INICIATIVA, A PAÍSES DE RENTA MEDIA BAJA QUE ESTAMOS PROGRESANDO DE FORMA POSITIVA AL TOMAR MEDIDAS QUE ASEGUREN, QUE SE GOBIERNE CON JUSTICIA, QUE SE INVIERTA EN LA GENTE Y SE PROMUEVAN LIBERTADES ECONÓMICAS.

ADEMÁS APROVECHO PARA AGRADECER Y SOBRE TODO FELICITAR, AL EQUIPO DE LA CORPORACIÓN DEL MILENIO POR SU ESFUERZO EN TRABAJAR CON EL EQUIPO DE EL SALVADOR, PARA LOGRAR UN PROGRAMA TAN IMPORTANTE E INTEGRAL Y COMPLETARLO EN POCO TIEMPO SIN SACRIFICAR LA CALIDAD.



## <u>Transcripcion</u>



ESTA IMPORTANTE DONACIÓN QUE SE HACE ESTE DÍA, DE PARTE DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE LA CORPORACIÓN DEL MILENIO, LLEGA EN BUEN MOMENTO AL PAÍS, LLEGA EN UN MOMENTO EN QUE ESTAMOS HACIENDO NO SOLO REFORMAS IMPORTANTES Y TOMANDO PASOS POSITIVOS HACIA UNA MEJOR DEMOCRACIA, CON BENEFICIOS DURADEROS A NUESTRA POBLACIÓN Y A CENTROAMÉRICA.

EL REQUISITO DE LA CORPORACIÓN DEL MILENIO DE CUMPLIR CON LOS 16, Y AHORA 18 INDICADORES DE JUSTICIA, INVERSIÓN SOCIAL Y LIBERTADES ECONÓMICAS, ESTÁ EN TOTAL LÍNEA CON NUESTRO COMPROMISO DE PAÍS DE CAMINAR EN ESTA DIRECCIÓN PARA CONSTRUIR UN MEJOR EL SALVADOR. POR LO QUE MANIFIESTO MI CONFIANZA DE QUE SEGUIREMOS MEJORANDO, EN NUESTRAS CALIFICACIONES COMO PAÍS.

DESDE QUE LA CORPORACIÓN ANUNCIÓ LA INCLUSIÓN DE PAÍSES DE RENTA MEDIA BAJA DENTRO DE SUS PROGRAMAS, EL SALVADOR TRABAJÓ MUCHÍSIMO, PRIMERO PARA LOGRAR SER ELEGIDO, LUEGO PARA PRESENTAR UNA PROPUESTA DE CALIDAD Y FINALMENTE PARA CONCRETIZAR UN CONVENIO DE MUTUO ACUERDO CON LA CORPORACIÓN.

EL TRABAJO ARDUO HA VALIDO LA PENA, PUES NOS REÚNE ESTE DÍA PARA PRESENCIAR Y CELEBRAR LA FIRMA DEL IMPORTANTE DOCUMENTO QUE HARÁ REALIDAD EL CAMBIO DE VIDA DECENAS DE MILES DE FAMILIAS QUE SERÁN BENEFICIADAS CON DESARROLLO HUMANO, DESARROLLO PRODUCTIVO Y CONECTIVIDAD VIAL.

LA PROPUESTA QUE PRESENTAMOS A LA CORPORACIÓN DEL RETO DEL MILENIO EN MAYO DE ESTE AÑO FUE ALTAMENTE CONSENSUADA POR LOS CIUDADANOS DE NUESTRO PAÍS. SE LLEVÓ A CABO UN PROCESO DE CONSULTA INTEGRAL, EN EL QUE PARTICIPARON MIEMBROS DEL SECTOR PÚBLICO Y PRIVADO, EXPERTOS EN DIFERENTES TEMAS PERTINENTES, ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES, PEQUEÑOS Y GRANDES EMPRESARIOS, LOS HABITANTES DE LA ZONA NORTE Y SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR.

ADEMÁS, A TRAVÉS DE DICHO PROCESO SE OBTUVO EL APOYO DE LOS 94 ALCALDES LA ZONA NORTE QUIENES FORMARON UN COMITÉ DE ENLACE MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO DE ESE SECTOR, Y QUIENES SON REPRESENTADOS POR CUATRO RESPETABLES ALCALDES EN ESTA CEREMONIA.

JUNTOS, TODOS LOS SALVADOREÑOS CONCLUIMOS QUE EL DESARROLLO SOSTENIBLE DE LA ZONA NORTE ES UN PROYECTO PRIORITARIO PARA EL SALVADOR. Y QUE DEBEMOS DAR LA OPORTUNIDAD A SU POBLACIÓN, DE UNIRSE AL DESARROLLO QUE CONTINUA LLEVÁNDOSE A CABO EN EL RESTO DEL PAÍS.



## <u>Transcripcion</u>



ESTE DÍA MARCA UNA NUEVA ETAPA PARA EL PROGRAMA DE PAÍS QUE HACE POSIBLE EL DESARROLLO DE LA ZONA NORTE, GRACIAS AL FINANCIAMIENTO OTORGADO HOY.

AL LLEGAR A ESTE PUNTO, NOS ENCONTRAMOS UN PASO MÁS CERCA, DE GOZAR DE LOS IMPORTANTES BENEFICIOS QUE PROMETE ESTE TRASCENDENTAL PROYECTO. PERO TAMBIÉN NOS ENFRENTA COMO PAÍS A UN NUEVO RETO.

ASÍ COMO EL PROGRAMA ES DE PAÍS, TAMBIÉN EL RETO DE APROVECHARLO Y HACERLO REALIDAD ES UN RETO DE NACIÓN. ES OBLIGACIÓN DE CADA UNO DE NOSOTROS LOS SALVADOREÑOS, EL GOBIERNO, LA SOCIEDAD CIVIL, LA EMPRESA PRIVADA, HACER DE ESTE PROGRAMA UN ÉXITO Y LOGRAR SACAR ADELANTE ESTA ZONA NORTE.

SIN EMBARGO, CONFIRMAMOS QUE TODOS LOS SALVADOREÑOS NOS SENTIMOS OPTIMISTAS DE LO QUE LOGRAREMOS Y ESTE DÍA ASUMIMOS EL COMPROMISO DE CUMPLIR CON LAS METAS DEL PROGRAMA, DE CONTINUAR MEJORANDO LOS INDICADORES Y DE FACILITAR LA INTEGRACIÓN DE LA ZONA NORTE AL RESTO DEL PAÍS.

COMO GOBIERNO Y COMO PAÍS, NOS COMPROMETEMOS CON LA CORPORACIÓN A TOMAR TODAS LAS MEDIDAS POSIBLES PARA ASEGURAR QUE EL PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN DE ESTE PROGRAMA, SEA TRANSPARENTE, ADEMÁS DE LAS MEDIDAS QUE TOMARÁ POR SU CUENTA LA CORPORACIÓN DEL MILENIO, QUIEN TENDRÁ CUATRO REPRESENTANTES EN EL SALVADOR.

INVITAREMOS AL SECTOR PRIVADO Y A ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES EN LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ENTIDAD QUE ADMINISTRARA LOS FONDOS DE LA CUENTA DEL MILENIO, QUIENES, EN NOMBRE DE LA SOCIEDAD SALVADOREÑA, VELARÁN PORQUE TODOS LOS PROCESOS SEAN TRANSPARENTES.

LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA SERÁ UN EJE IMPORTANTE Y PERMANENTE EN LA IMPLEMENTACIÓN Y SE PUBLICARÁN TODOS LOS DOCUMENTOS NECESARIOS, PARA MANTENER INFORMADOS A LOS INTERESADOS.

ADEMÁS, LA SEMANA ANTERIOR ANUNCIÉ, QUE FORMARÉ UN GRUPO PRESIDENCIAL DE ALTO NIVEL CONFORMADA POR TRES NOTABLES CIUDADANOS SALVADOREÑOS, QUIENES SE ENCARGARÁN DE VELAR POR EL MANEJADO ADECUADO DE LOS FONDOS. EL RETO DE UNA IMPLEMENTACIÓN EXITOSA, AHORA ESTÁ EN NUESTRAS MANOS. SIN EMBARGO, NO ME CABE LA MENOR DUDA, QUE EL ENCARGO QUE LE DIO ESTA PRESIDENCIA A LA SECRETARIA TÉCNICA, IRA POR BUEN CAMINO Y LO LOGRAREMOS JUNTOS TODOS LOS SALVADOREÑOS.



## <u>Transcripcion</u>



EL LOGRO QUE FORMALIZAREMOS CON LA FIRMA DEL CONVENIO EN UNOS MOMENTOS, HA SIDO POSIBLE GRACIAS AL TRABAJO CONJUNTO DE VARIOS SECTORES DE LA SOCIEDAD.

EXTIENDO MI RECONOCIMIENTO A LA COMISIÓN NACIONAL DE DESARROLLO, QUIENES, JUNTO CON EL GOBIERNO, REALIZARON EL PROCESO CONSULTIVO NACIONAL. A LOS EQUIPOS DE GOBIERNO QUE DEDICARON TIEMPO Y ESFUERZO A LA ELABORACIÓN DE LA PROPUESTA. A NUESTRO CANCILLER, A NUESTRA EMBAJADA EN WASHINGTON Y POR SUPUESTO AL ACOMPAÑAMIENTO PERMANENTE DE LA SECRETARIA TÉCNICA Y DE TODAS LAS INSTANCIAS DE GOBIERNO, LO CUAL HA SIDO CLAVE PARA LA EFECTIVIDAD DEL PROCESO.

UNA VEZ MÁS, QUISIERA AGRADECER AL PUEBLO Y GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS POR ESTE VALIOSO APORTE A NUESTRO PAÍS, LO CUAL DEMUESTRA SU COMPROMISO POR APOYAR A LOS PAÍSES QUE TOMAMOS MEDIDAS ADECUADAS, PARA LOGRAR LA GOBERNABILIDAD, MAYOR INVERSIÓN EN LA POBLACIÓN Y LAS LIBERTADES ECONÓMICAS, ESTOS SON NUESTROS CREDOS.

LLEGAR HASTA ESTE DÍA NO HA SIDO FÁCIL, SIN EMBARGO, LO HEMOS LOGRADO Y LA FIRMA DEL CONVENIO HARÁ POSIBLE OBTENER UN GRAN IMPACTO Y UNA VERDADERA TRANSFORMACIÓN, NO SOLO DEL NORTE, SI NO DE TODO EL SALVADOR.

MUCHAS GRACIAS AL PRESIDENTE, AL EMBAJADOR DANILOVICH, A LA EMBAJADORA TAMBIÉN MUCHÍSIMAS GRACIAS, ESTAMOS MUY CONTENTOS EL DÍA DE HOY, LISTOS PARA CERRAR, FIRMAR ESTE CONVENIO Y COMENZAR LO MAS PRONTO POSIBLE A INVERTIR EN LA GENTE DEL NORTE DE MI PAÍS.

MUCHAS GRACIAS Y QUE DIOS LOS BENDIGA A TODOS.

